

#### Okoliczności konfliktu Temistoklesa z Arystydesem

*W roku 483 Persowie zaczęli kopać kanał przez przesmyk przylądka Athos. Było to dowodem, że armii inwazyjnej towarzyszyć ma wielka flota perska. Przy końcu 483 lub na początku 482 r. w państwowych kopalniach w Laurion natrafiono na bogatą żyłę srebra [...]. W Zgromadzeniu naradzano się nad zużytkowaniem tego bogactwa. Podczas gdy niektórzy proponowali podział między obywateli, Temistokles nalegał, by pieniądze te obrócić na zwiększenie floty [...]. Niebezpieczeństwo najazdu perskiego musieli uświadamiać sobie zarówno mówcy, jak i cały lud na Zgromadzeniu. Czy Ateny będą odpierać atak od strony lądu, czy od strony morza, czy też przyjdzie im i tu, i tam walczyć, tego nie można było przewidzieć. [...] W tej sytuacji Ateńczycy uchwalili wniosek Temistoklesa. [...] W swej polityce dążył on konsekwentnie do przekształcenia Aten w potęgę tak morską, jak i lądową. Spotkał się tu z opozycją kierowaną przez [...] Arystydesa.*

N.G.L. Hammond, *Dzieje Grecji*, tł. Anna Świderkówna,  
PIW, Warszawa 1994, s. 276–277.